

*Mais sus l'aubre qu'èu espalanco (1),
 Tu toujours quihes (2) quauco branco
 Ounte l'ome abrama (3) noun posque aussa la man ;
 Bello jitello premierenco
 E redoulento, e vierginenco,
 Bello frucho madalenco (4),
 Ounte l'aucèu de l'er se ven leva la fam.*

O Dieu! ous pources si affôblo.
 Qu'esse naïssu din in etrôblo,
 Bailli me d'ôma et de petrin!
 Cor, te zou-sôs, dins la vardura,
 Par la solai et la fraichura,
 Quand ina vai la figu'est mura,
 Lo hague vient que la depind,

Mais su cel'ôbro qu'al ebranche.
 Toujour te gorde quau'ca branche,
 Oute a ne pot portô la man ;
 Bella gita, frut odorant,
 Marojo avant la Madeienna,
 Quand los autres morquont à
 [penna,
 Et de l'isiau mate (5) la fan.

*Jéu la vese, aquela branqueto,
 Et sa frescour me fai lingueto (6)!*
*Jéu vese i ventoulet (7) boulega (8) dins lou céu
 Sa ramo e sa frucho immourtalo
 Réu Diéu, Diéu ami, sus lis alo
 De nosto lengo prouvençalo,
 Fai que posque avera la branca dis aucèu!*

- (1) *Espalanco*, qu'il ébranche et réduit en palans, bâtons, échallas.
 (2) *Tu quihes, curas*, tu réserves.
 (3) *L'ome abrama*, affamé, quémandeur.
 (4) *Madelenco*, fruit hatif, mûr à la Madeleine.
 (5) *Mater*, calmer, apaiser.
 (6) *Furlinguetto*, action de braver quelqu'un en lui montrant la langue.
 (7) *Un ventoulet*, charmant diminutif de zéphir.
 (8) *Boulega*, conservé dans le style familier, bouliquer, fa liguier.